

Guión del Video del IAC 2016

Mociones Regionales 3-8

Diapositiva 1

Este es el tercer de cuatro videos relacionados con los materiales del *Informe de la Agenda de la Conferencia* (o *IAC* abreviado). Este video trata las mociones regionales que se encuentran numeradas del tres al ocho.

Diapositiva 2

Por favor recuerden que estos videos están relacionados únicamente con los puntos principales del *IAC*. Animamos a todos los miembros a que lean el *IAC* para obtener más información, incluyendo las respuestas completas de la Junta Mundial, como también el impacto financiero y la política que afecta cada moción. Por favor abran www.na.org/conference para ver el *IAC* 2016 completo y para ver los otros videos.

Diapositiva 3

Hemos abordado este *IAC* y las mociones regionales con el claro objetivo de tratar de ayudar. Si una región o un participante de la conferencia tenía una idea que quería que la confraternidad estudiara, hicimos todo lo posible para ayudar a expresar esas ideas de una manera clara, comprensible y en consonancia con la política de la CSM. Los delegados atendieron nuestro pedido de no esperar para mandar sus mociones y empezamos a comunicar las ideas mucho antes de que se venciera el plazo. A pesar de todo, tardamos 90 días desde el principio hasta el final. Es un proceso que lleva mucho tiempo y con una comunicación muy intensa, pero creemos que la dedicación y el esfuerzo han valido la pena.

Diapositiva 4

En este *IAC* tenemos una primicia: una moción regional presentada por más de una región. Cinco regiones habían enviado mociones que contenían ideas relacionadas, aunque las mociones en sí eran bastante diferentes. Las invitamos a conversar entre ellas y proporcionamos a todos los delegados la información de contacto de los demás. No intentamos tomar decisiones por ellos, sino que tratamos de facilitarles la comunicación entre sí. Como consecuencia de esas conversaciones, una región retiró una moción y tres delegados colaboraron para redactar una única moción presentada conjuntamente por tres regiones. Aunque es algo que nunca ha sucedido hasta ahora, no vemos nada que lo impida, por lo cual la moción figura presentada por tres regiones. Creemos que este resultado combinado hace más fácil el taller del *IAC*, así los miembros no tendrán que discutir tres mociones diferentes pero relacionadas.

Diapositiva 5

Si apoyamos o no la idea contenida en una moción no es la cuestión, ni con esta ni con ninguna de las mociones. Nuestra responsabilidad era asegurar que las regiones tuvieran la oportunidad de expresar sus ideas con la mayor claridad posible y que a los miembros les resultara lo más fácil posible comprender lo que se les pedía que discutieran y decidieran.

Además, hemos accedido a la sugerencia de un delegado de incluir ideas que a las regiones les gustaría considerar en la CSM 2016 con una carátula separada en el material VAC.

Diapositiva 6

Moción 3: Que la Junta Mundial de NA prepare un plan de proyecto que incluya un presupuesto y el calendario de trabajo para crear un folleto informativo específicamente sobre enfermedad mental y recuperación, que se pondrá a consideración de la Conferencia de Servicio Mundial 2018.

Propósito: Disponer de un folleto con un mensaje claro de Narcóticos Anónimos, aprobado por la confraternidad, sobre el importante tema de enfermedad mental y recuperación.

Presentada por: Región Eastern New York

Diapositiva 7

Razonamiento de la región: Aunque existe material sobre el tema en el librito *Cuando estamos enfermos*, no trata adecuadamente la infinidad de dificultades a las que se enfrentan los adictos en recuperación que sufren además alguna enfermedad psíquica diagnosticada: cómo equilibra el programa de Narcóticos Anónimos la necesidad de gestionar medicamentos recetados que alteran la mente o el estado de ánimo con la idea de la abstinencia completa; el estigma ligado a la enfermedad mental y el miedo a ser juzgado por los compañeros en recuperación.

Diapositiva 8

la posible necesidad de tratamiento terapéutico fuera de los grupos de autoayuda; cómo pueden ayudar los grupos a que los adictos que sufren una enfermedad mental se sientan bienvenidos en las reuniones de NA; la relación padrino-ahijado y la importancia de no tratar al padrino como médico; y otros temas pertinentes. El mensaje de Narcóticos Anónimos sobre enfermedad mental y recuperación sigue siendo un área gris y sería útil tanto para los recién llegados como para los veteranos disponer de un folleto informativo, aprobado por la confraternidad, que sea ampliamente accesible.

Diapositiva 9

Junta Mundial:

- ◆ Hemos incluido esta idea en la encuesta de literatura del presente IAC.
- ◆ Esperamos que la encuesta fomente la discusión sobre qué literatura desea la confraternidad en conjunto que se elabore.
- ◆ Si esta moción se aprueba, se indicaría a la Junta Mundial que prepare un plan de proyecto para ponerlo a consideración de la CSM 2018.

Diapositiva 10

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 11

Moción 4: Que todas las futuras actas aprobadas de la Junta Mundial estén disponibles en na.org para que puedan descargarse.

Propósito: Dar accesibilidad a todas las actas de la Junta Mundial

Presentada por: Región Show Me

No se presentó ningún razonamiento para esta moción.

Diapositiva 12

Junta Mundial:

- ◆ Remitimos copias de las actas aprobadas de las reuniones de la Junta Mundial a cualquier miembro que las solicite, pero hay varias razones de por qué no las ponemos en línea.
- ◆ Las Noticias de los SMNA, que se publican después de cada reunión de la Junta, son nuestro mecanismo habitual para informar. Se publica en cinco idiomas y su costo anual es de aproximadamente US\$ 25.000.
- ◆ Nuestras actas están solo en inglés; no tenemos claro cuál es el propósito de ponerlas en línea.
- ◆ Las Noticias de los SMNA contienen una descripción más detallada de nuestra actividad e ideas sobre distintos temas que las actas, porque cubren nuestras decisiones y puntos de vista hasta ese momento sobre diferentes cuestiones, además de dar contexto y explicaciones sobre nuestra actividad y discusiones.
- ◆ La junta interactúa a través de correo electrónico, webinarios y otros medios para desarrollar ideas y mantener conversaciones, y eso no queda reflejado en una serie de actas.
- ◆ Una segunda razón por la que no ponemos las actas de la Junta Mundial en línea son las posibles consecuencias legales. Los Servicios Mundiales de NA a menudo se enfrentan a demandas que se entablan por problemas locales, ya que al presentar una demanda siempre se busca el organismo de servicio con más recursos. Las actas son documentos legalmente vinculantes de una corporación, y ponerlas en línea podrían ofrecer más munición para este tipo de acciones legales. Si nos exigen poner en línea nuestras actas, seguramente cambiaríamos el estilo en que las redactamos para poner solo aquello a lo que estamos legalmente obligados.

Diapositiva 13

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 14

Moción 5: Que en todos los informes financieros de la Convención Mundial figuren las partidas desglosadas línea a línea y no con el formato de resumen que está actualmente disponible. Este informe se publicará en na.org y se podrá descargar.

Propósito: Transparencia financiera

Presentada por: Región Show Me

No se presentó ningún razonamiento para esta moción.

Diapositiva 15

Junta Mundial:

- ◆ Informamos de todos los ingresos y gastos de los Servicios Mundiales de NA en función del presupuesto adoptado en la Conferencia de Servicio Mundial; y el balance de la Convención Mundial no es diferente.
- ◆ Si esta moción es apoyada, la CSM tendría que darnos parámetros más claros de que tipo de información desea. Por la redacción de la moción no acabamos de entender qué tipo de información se pretende, además de «las partidas desglosadas línea a línea».
- ◆ La convención mundial es una partida relativamente pequeña del presupuesto de los Servicios Mundiales. En el presupuesto del ciclo 2014-2016, los ingresos y gastos de la convención mundial representan menos de un millón de dólares en un presupuesto con unos ingresos operativos de más de 16 millones.
- ◆ Enumerar todos los detalles de una Convención Mundial no daría información especialmente importante. Por ejemplo, el costo del equipo audiovisual por lo general se abona en varios pagos grandes. Si se detalla cada pago no se especifica si el precio corresponde a las reuniones, los eventos especiales, las traducciones, los SMNA in situ u otros lugares en los que usamos equipo audiovisual en una convención.
- ◆ Consignar y explicar los cientos y cientos de facturas para que resulten comprensibles no parece el modo más prudente de emplear nuestros recursos finitos.
- ◆ Efectivamente creemos que hay que discutir el futuro de la Convención Mundial, pero no nos parece que enfocar así esta conversación sea beneficioso.

Diapositiva 16

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 17

Moción 6: Que todas las reuniones de la Junta Mundial estén abiertas a cualquier miembro de NA en función del espacio disponible, a menos que la ley exija que el tema que se discute sea confidencial. .

Propósito: Volver a que la JM use la práctica habitual que siguen otras juntas y comités de NA.

Presentada por: Región San Diego Imperial

Diapositiva 18

Razonamiento de la región: Todas las juntas y comités de servicio de NA siempre han seguido esta práctica, incluidas las juntas y comités de los servicios mundiales hasta que hace unos años la JM decidió cerrar sus reuniones y hacerlas exclusivas a sus integrantes y miembros del personal. Nos parece importante que nuestra JM refleje la práctica común de otras juntas y comités de servicio de NA; no hacerlo así los pone en otra posición, que algunos miembros ven como considerar que hay quien es diferente o mejor que; no es acorde con el espíritu del anonimato y, en nuestra opinión, genera una desconfianza innecesaria en la JM.

Diapositiva 19

Entendemos que la JM es un consejo de administración; pero nos parece que, en primer lugar, es una junta de servicio de NA y luego un consejo de administración, cuando así lo exige la ley, no muy diferente de que cualquier otra junta o comité. Apreciamos la experiencia de los integrantes de nuestra JM y creemos que sería beneficioso para cualquier miembro tener la oportunidad de estar en una de sus reuniones.

Diapositiva 20

Junta Mundial:

- ◆ La cuestión de si abrir o no las reuniones de la junta a los miembros interesados surgió cuando celebramos una reunión en San Diego para gestionar las obligaciones contractuales con un hotel ligadas a la Convención Mundial. Decidimos no abrir esa reunión, ni las reuniones de la junta en general, no por ser elitistas o secretos, sino en aras de la paridad y la eficacia.
- ◆ Permitir observadores en nuestras reuniones simplemente porque da la casualidad de que están cerca de San Diego (o de Chatsworth) nos parece injusto con el resto de los miembros que están lejos.
- ◆ Aunque hubiera una forma equitativa de abrir las reuniones de la Junta, seguiríamos pensando que no es una buena idea. No somos tan eficientes cuando debemos funcionar como si estuviéramos en una vitrina.
- ◆ Asistir a una única reunión sin contexto de hecho podría dar una impresión equivocada de lo que se discute sobre un tema en particular. A pesar de lo cual, los miembros probablemente lo compartirían y pondrían las discusiones y los comentarios en las redes sociales.
- ◆ Solíamos efectuar reuniones abiertas de la junta durante la semana de la Conferencia de Servicio Mundial, pero abandonamos esa práctica porque vimos que discutir y tomar decisiones en público inhibía nuestra comunicación y nos hacía tomar decisiones más cohibidos y con menos eficacia.

Diapositiva 21

PAUSA PARA DBATIR

Diapositiva 22

Moción 7: Si sigue habiendo un foro electrónico de discusión de participantes de la conferencia en NA.org, que este sea accesible a los no participantes de la CSM; solo con derecho a leer, no a publicar.

Propósito: Permitir que cualquier miembro interesado vea lo que los participantes de nuestra CSM discuten con respecto a cuestiones de la confraternidad y los servicios mundiales.

Presentada por: Región San Diego Imperial

Razonamiento de la región: Nuestra región cree que es otra manera de que los miembros tengan más información y diferentes puntos de vista sobre cuestiones a las que se enfrentan nuestros servicios mundiales y la confraternidad. Pensamos que la desconfianza que crea en algunos de nuestros miembros que este foro de discusión sea cerrado es totalmente innecesaria y que abrirlo haría disminuir esa preocupación.

Diapositiva 24

Junta Mundial:

- ◆ Hacer que este foro sea visible solo para los participantes de la conferencia fue una decisión de la CSM, no de la Junta Mundial.
- ◆ Las discusiones en la conferencia sobre este tema giraron en torno a que los participantes tuvieran la libertad de hablar y desarrollar ideas entre ellos antes de que todos los detalles de esas conversaciones se hicieran públicos, ya que deseaban pensar ideas y discutir las informalmente sin que se las etiquetara de «equivocadas».
- ◆ La mayoría de los foros electrónicos de discusión zonales y regionales y las páginas de Facebook que conocemos están cerradas y son solo para los miembros de ese organismo.
- ◆ El problema real parece que es cómo conseguir que cualquier portal en línea se perciba como pertinente y valioso y esté a salvo de ataques. A pesar de la decisión de la conferencia de cerrar el foro de participantes, lo que se publica a menudo aparece en las redes sociales sin permiso de los que lo han escrito. Tal vez esa sea la razón de que solo 10 participantes sean responsables de más del 70% del total de intervenciones en el foro. Hay más de 250 participantes con derecho a escribir en el foro, pero solo participan unos pocos. Sabemos que existe la necesidad de un foro en el que puedan conversar los participantes de la conferencia, pero aún tenemos que encontrar la manera efectiva de hacerlo.

Diapositiva 25

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 26

Moción 8: Dar instrucciones a los SMNA de que produzcan una edición en rústica de bajo costo del Texto Básico, que contenga solo los diez primeros capítulos, llamado «Nuestro programa».

Propósito: Proporcionar medios a un precio económico para llevar nuestro mensaje y cumplir con nuestro propósito primordial.

Presentada por: Región Oklahoma

Diapositiva 27

Razonamiento de la región: La Región OK opina que la creación de una versión de nuestro Texto Básico que se pueda distribuir de manera económica a los adictos que acaban de conocer Narcóticos Anónimos es fundamental para nuestro propósito primordial. Creemos firmemente que si podemos poner más literatura como está en manos de los adictos, estos tendrían la oportunidad de identificarse y descubrir una nueva forma de vida.

Diapositiva 28

Nuestra moción inicial tenía detalles específicos sobre el precio de este libro. Aunque esperamos que el precio no debería exceder más que el 100% del costo de producción, entendemos que el enunciado de la moción debe ser menos específico. Un enunciado más general refleja nuestra confianza en el proceso y la fe en que el propósito de nuestra moción será respetado. La Región OK cree que la aprobación de esta moción mejorará aún más nuestra capacidad de ofrecer «Nuestro programa» a un mayor número de adictos en busca de recuperación.

Diapositiva 29

Junta Mundial:

- ◆ No es un secreto que los Servicios Mundiales de NA financian esfuerzos de todo tipo, fundamentalmente de desarrollo de la confraternidad, a través de los fondos procedentes de la venta del Texto Básico, a saber: talleres e interacciones en persona; miles de llamadas; envíos de material; correos electrónicos; traducciones de literatura de NA; diversas iniciativas de relaciones públicas en todo el mundo; a la Junta Mundial y sus grupos de trabajo; e incluso cinco oficinas de los Servicios Mundiales de NA en el mundo.
- ◆ Sería imposible condensar el trabajo de los Servicios Mundiales en el curso de un año en un pequeño espacio como el que tenemos acá. Lo más cercano que tenemos es el *NAWS Annual Report* [Informe anual de los SMNA]; el del año pasado tenía 60 páginas, además 40 páginas de informes financieros. Te invitamos a echarle un vistazo en línea y además, si no lo has hecho ya, a leer la sección «Fijar los precios de la literatura de NA.

Diapositiva 30

- ◆ Creemos que el precio del texto sigue siendo asequible a \$11.55. Y la conciencia de la confraternidad parece confirmarlo. La moción de producir un Texto Básico a precio reducido se presentó en la CSM por lo menos nueve veces y nunca se aprobó.
- ◆ La *Guía de introducción a NA* es una alternativa barata que contiene los elementos básicos del programa de NA, incluido el capítulo cuatro del Texto Básico, «Cómo funciona». Muchos conseguimos estar limpios y crecimos en NA antes de que se publicara el Texto Básico. Leíamos el Librito blanco, que es otro material barato de literatura que presenta a los adictos lo que NA puede ofrecer. Un uso más extendido del Librito blanco o de la *Guía de introducción* sería una manera efectiva de llevar el mensaje sin socavar la fuente principal de ingresos de los Servicios Mundiales.
- ◆ La única manera que conocemos para poder representar el impacto financiero potencial de esta moción es asumir que todas las ventas del Texto Básico en inglés se convertirían en

ventas de esta versión que contiene los primeros diez capítulos. Esto tendría como resultado una reducción de ingresos de 1.3 millones de dólares anuales. Por favor refiéranse al IAC para obtener más información.

Diapositiva 31

PAUSA PARA DEBATIR

Diapositiva 32

Esperamos que este video haya ayudado en su discusión de este material. Por favor recuerden que hay otros tres videos que resumen otros contenidos del *Informe de la Agenda de la Conferencia*.

Pueden bajar una copia del Informe de la Agenda de la Conferencia en línea en www.na.org/conference o pueden ordenar una copia en papel los Servicios Mundiales de NA.

Esperamos poder recibir sus aportes sobre este video u otros asuntos en worldboard@na.org.